31992D0002



# ODLOČBA KOMISIJE
## z dne 4. decembra 1991
## o spremembi Odločbe Sveta 82/734/EGS o seznamu obratov v Švici, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost

(92/2/EGS)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 72/462/EGS z dne 12. decembra 1972 o problemih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in veterinarskimi pregledi ob uvozu govedi in prašičev ter svežega mesa iz tretjih držav [1], kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 91/497/EGS [2], ter zlasti členov 4(1) in 18(1) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 77/96/EGS z dne 21. decembra 1976 o preiskavah na trihino (*trichinella spiralis*) pri uvozu svežega mesa domačih prašičev iz tretjih držav [3], kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 89/321/EGS [4], in zlasti člena 4 Direktive,

ker je bil postopek za spremembo ali dopolnitev seznamov obratov v tretjih državah, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost, določen z Odločbo Komisije 90/13/EGS [5];

ker je bil seznam obratov v Švici, odobrenih za uvoz svežega mesa v Skupnost, sprva sestavljen z Odločbo Sveta 82/734/EGS [6], kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije C(91)1060 z dne 30. maja 1991 [7];

ker je redni inšpekcijski pregled, opravljen v skladu s členom 5 Direktive 72/462/EGS in členom 2(1) Odločbe Komisije 86/474/EGS z dne 11. septembra 1986 o inšpekcijskih pregledih na kraju samem, ki jih je treba opraviti pri uvozu goveda, prašičev in svežega mesa iz držav nečlanic [8], pokazal, da se je higienska raven nekaterih obratov od zadnjega pregleda spremenila;

ker je zato treba seznam obratov spremeniti,

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

*Člen 1*

Priloga k Odločbi 82/734/EGS se nadomesti s Prilogo k tej odločbi.

*Člen 2*

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 4. decembra 1991

*Za Komisijo*

Ray MAC SHARRY

*Član Komisije*

[1] UL L 302, 31.12.1972, str. 28.
[2] UL L 268, 24.9.1991, str. 69.
[3] UL L 26, 31.1.1977, str. 67.
[4] UL L 133, 17.5.1989, str. 33.
[5] UL L 8, 11.1.1990, str. 70.
[6] UL L 311, 8.11.1982, str. 13.
[7] UL C 149, 8.6.1991, str. 4.
[8] UL L 279, 30.9.1986, str. 55.

*PRILOGA*

**SEZNAM OBRATOV**

| Št. odobritve | Obrat/Naslov | Vrsta (*) | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | KL | RZ | HL | G | O/K | P | K | PO |
| 101 | Städtischer Schlachthof, 8004 Zürich | × | | | × | | × | | T |
| 102 | Städtischer Schlachthof, 3014 Bern | × | | | × | | × | | T |
| 103 | Städtischer Schlachthof, Basel | × | | | × | | × | | T |
| 107 | Städtischer Schlachthof, St Gallen | × | | | × | | × | | (3) |
| 115 | Gustav Spiess, 9442 Berneck | × | × | | × | | × | | TF |
| 121 | Gehrig AG, 4170 Klus | × | × | | × | | × | | TF |
| 155 | Frischfleisch AG, 6210 Sursee | × | × | | × | | × | | (2) |
| 240 | Fleischhandel Crüzer AG, 7302 Landquart | | × | | × | | × | | |
| 282 | Tiefkühllager AG, 4623 Neuendorf | | | × | | | | | 1) |
| 283 | Frigo St Johann, 4056 Basel | | | × | | | | | (1) |
| 291 | Kühlhaus Neuhof AG, 9202 Gossau | | | × | | | | | (1), TF |
| 297 | Tiefkühlhaus AG, 8865 Bilten | | | × | | | | | (1), TF |
| 298 | Bahnhof-Kühlhaus AG, 4313 Möhlin | | | × | | | | | (1) |

(*) KL : Klavnica
RZ : Razsekovalnice
HL : Hladilnica
G : Goveje meso
O/K : Ovčje/Kozje meso
P : Prašičje meso
K : Meso kopitarjev
PO : Posebne opombe

(1) Samo zamrznjeno, pakirano meso.

(2) Prašičje meso: samo pakirano meso, ki je bilo obdelano po postopku zamrzovanja iz člena 3 Direktive 77/96/EGS.

(3) Drobovina izključena.

T, TF Obrati z oznako „T“ ali „TF“ imajo dovoljenje, da v smislu člena 4 Direktive 77/96/EGS izvajajo:
— preiskave za odkrivanje trihine iz člena 2 navedene direktive (T),
— obdelavo po postopku zamrzovanja iz člena 3 iste direktive (TF).